



**SAVE THIS USE AND CARE BOOK
LEASE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO**

Premium Iron (English, see page 2)

Plancha de primera (Español, consulte la página 7)



Model/Modelo #62984

Sears, Roebuck and Co. Hoffman Estates, IL 60179

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

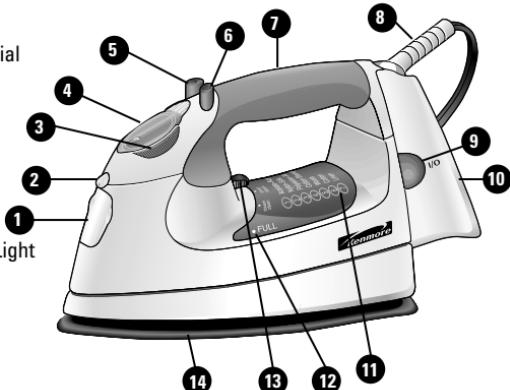
- Use iron only for its intended use.
- To protect against a risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquid.
- The iron should always be turned Off before unplugging from an outlet. Push the I/O button and the light will go out. Never yank cord to disconnect from outlet; instead grasp plug and pull to disconnect.
- Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away. Loop cord loosely around cordwrap when storing.
- Always disconnect iron from electrical outlet when filling with or emptying of water and when not in use. Be careful to avoid spilling water over iron when filling.
- Do not operate iron with a damaged cord or plug or if the iron has been dropped or damaged.
- To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron; instead, take it to an authorized service center for examination and repair. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock when the iron is used.
- Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave iron unattended while connected or on an ironing board. Always position iron carefully to prevent it from falling if ironing board is accidentally moved or cord is pulled. Always use heel rest.
- Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down or use vertical surge of steam – there may be hot water in the water tank. Avoid rapid movement of iron to minimize hot water spillage.
- When using surge of steam, always direct the steam vents away from your body.
- Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- Do not use iron outdoors.
- This product is for household use only not for commercial or industrial use.

SPECIAL INSTRUCTIONS

- To avoid a circuit overload, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit.
- If an extension cord is absolutely necessary, a 10-ampere rated cord with a polarized plug and UL, CSA, or NOM approval should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled on or tripped over.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. Water Fill Hole Cover
2. Spray Nozzle
3. Temperature Selector/Smart Steam™ Dial
4. Magnifying Lens
5. Spray Button
6. Surge of Steam Button
7. Comfort-Grip™ handle
8. Pivoting Cord
9. Push I/O (ON/OFF) Button and Auto-Off Light
10. Cord Wrap/Stable Heel Rest
11. Fabric Guide
12. Water Window with FULL Mark
13. 2-Way Steam Clean™/Steam/Dry Lever
14. MAGNAGLIDE INOX™ Soleplate



*MAGNAGLIDE™ and MAGNAGLIDE INOX™ are trademarks of General Magnaplate Corp. and used under license.

POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

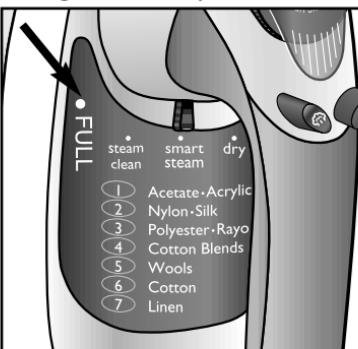
TAMPER-RESISTANT SCREW

This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

How To Use

NOTE: Before first use, remove any labels, stickers, or tags which may be attached to the body or soleplate of the iron.

1. Move the Lever to Smart Steam. Flip open the Water Fill Hole cover. Tilt the iron slightly forward and use a measuring cup to pour water into the hole until the level reaches the FULL mark on the Water Window (A). Do not overfill.



NOTE: Be sure to aim the spout of the cup into the slot of the Water Fill Hole. Close the cover. Refill as needed.

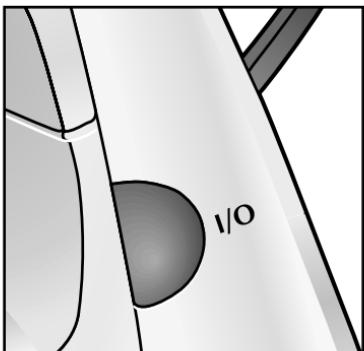
2. Use ordinary tap water for ironing. Do not use water processed through a home softening system.

3. In extremely hard water areas, use tap water the first time you use the iron. Then

A

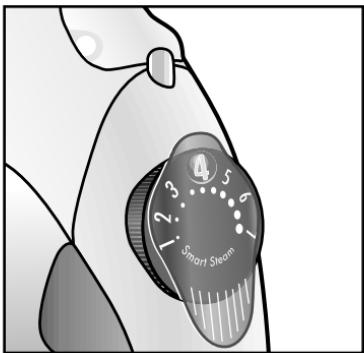
consider using distilled or demineralized water. Once a month however, use tap water to maintain steam performance.

4. Plug in the iron. Push the ON/OFF (I/O) button and a light will come on (B). Turn the Temperature Selector Dial to the appropriate setting for your fabric. Use the Fabric Guide on the iron (See A) to select the setting (check the garment label for fabric type and manufacturer's recommended setting). **NOTE:** The Magnifying Lens enlarges the numbers for easy temperature setting at a glance. (C)



B

5. Allow to preheat for approximately 2-3 minutes.
6. To use iron, grasp it by the Comfort-Grip™ handle. This handle was specially designed to cushion your hand as you iron for more comfortable use than typical hard plastic handles.
7. Push the ON/OFF button to manually turn off the iron and the light will go out. If unattended, the iron will automatically shut off in 10 minutes. Unplug the iron when finished ironing.



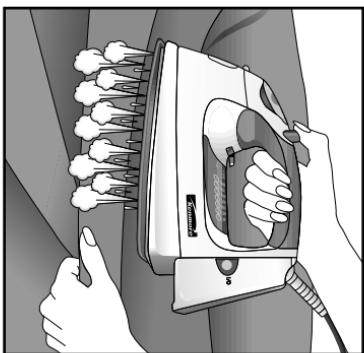
C

STEAM IRONING

Be sure there is water in the reservoir. Move the Lever to the SMART STEAM position. The Smart Steam™ System automatically adjusts and delivers the right amount of continuous steam at any temperature setting.

VERTICAL & HORIZONTAL SURGE OF STEAM

Be sure there is water in the reservoir, the Lever is in the SMART STEAM position, and the Dial is set to at least setting 4. To remove tough wrinkles, pump the SURGE button a few times at 5-second intervals for a powerful blast of concentrated steam. **For best results when using vertical surge of steam,** hang the garment on a clothes hanger. Curtains and drapes may also be steamed once they're hung. Hold the iron away from your body close to but not touching the fabric. Pull the fabric tight with your free hand and pump the SURGE button at 5-second intervals as you pass the iron over the wrinkled fabric. (D)



D

CAUTION: Do not pump steam onto your free hand. The steam may burn your skin.

SPRAY

Push the SPRAY button for a fine mist of water. If spray is light, pump the SPRAY button several times. Check to be sure the iron is filled with water.

DRY

Move the Lever to the DRY position to iron without steam.

IRONING TIPS

- Always read garment labels and follow manufacturer's ironing instructions.
- Synthetics are heat-sensitive and may glaze or melt at high temperatures. Use lower settings. If you are unsure of a garment's fiber, test a small area (on an inside seam or hem) before ironing.
- Use SPRAY to dampen tough wrinkles at any temperature setting.

CARE OF THE IRON

1. It is not necessary to empty the water after each use if the iron is used frequently. However, when you want to empty the water, move the lever to STEAM CLEAN, press the ON/OFF button so the light goes out. Unplug the iron.
2. Open the Water Fill Hole cover and empty the water by holding the iron over a sink with the tip angled down. Water will empty out the Water Fill Hole.

CLEANING THE OUTSIDE SURFACES

1. Allow the iron to cool completely. Wipe the soleplate and outer surfaces with a soft cloth or sponge dampened in water and a mild household detergent. Never use abrasives, heavy duty cleansers, or scouring pads that may scratch or discolor the iron.
2. After cleaning, iron with steam over an old cloth to remove any residue from the steam vents.

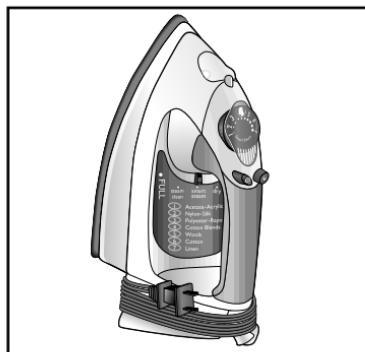
2-WAY STEAM CLEAN™ SYSTEM

About once a month, use the 2-Way Steam Clean™ System to clean the steam valve and flush out minerals and lint. **If lint is allowed to accumulate in the vents, it can scorch and cause brown spotting.**

1. Fill the reservoir about half full. Turn the Temperature Dial to setting 7 and heat for 3-4 minutes.
2. Unplug the iron and do not allow it to cool.
3. Hold the iron in the ironing position over an empty sink or basin. Move the Lever to STEAM CLEAN. Rock the iron back and forth for about 30 seconds. Be careful because water and lint that will be flushed from the soleplate will be hot. You may hear hissing and spitting while iron is self cleaning. This is normal. It is not necessary to completely empty the reservoir.
4. Plug the iron in. Sit it on its heel rest, move the Lever to the DRY position and turn the dial to 7 to dry the iron out. Allow to shut off automatically.

STORING THE IRON

1. Allow the iron to shut off automatically or press the ON/OFF button to turn it off manually. The light will go out.
2. Unplug the iron and allow it to cool. Wrap the cord around the heel rest and secure it with the cord clip. (E)
3. Store the iron on its heel rest to prevent water leaking from the Soleplate.



E

Need Help?

IRON WON'T HEAT?

Is the iron plugged in? Is the Power Light on? If not, press the ON/OFF(I/O) button. If the light does not come on, will a lamp plugged into the outlet turn on? If it does, there is a problem with the iron.

IRON WON'T START STEAMING?

1. Check to see if there is enough water in the water reservoir.
2. Is the Lever in the SMART STEAM position? If not, move it there.
3. If steaming doesn't start, tap the Soleplate on the ironing board once or twice.
4. **NOTE: If steaming doesn't stop, move the Lever to DRY.**

WATER DROPLETS COMING FROM STEAM VENTS?

1. Is the Lever in the STEAM CLEAN position? If so, move it to SMART STEAM.
2. Move the Lever to DRY and allow the iron to heat 2-3 minutes before ironing.

SHUTS OFF AUTOMATICALLY WHILE IRONING?

1. Has the iron been on but not moved for 10 minutes? Automatic shut-off models will shut off after 10 minutes if not used.
2. Push the ON/OFF button to restart the iron.

FULL ONE-YEAR WARRANTY ON KENMORE IRON

If this Kenmore iron fails due to a defect in material or workmanship within one year from the date of purchase, Sears will replace it free of charge.

WARRANTY SERVICE

To obtain replacement under this warranty, return this Kenmore iron to the nearest Sears store in the United States.

This warranty applies only while this Kenmore iron is used in the United States. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears, Roebuck and Co., Dept 817WA, Hoffman Estates, IL 60179

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando use su plancha, siempre debe tomar algunas precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

POR FAVOR LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

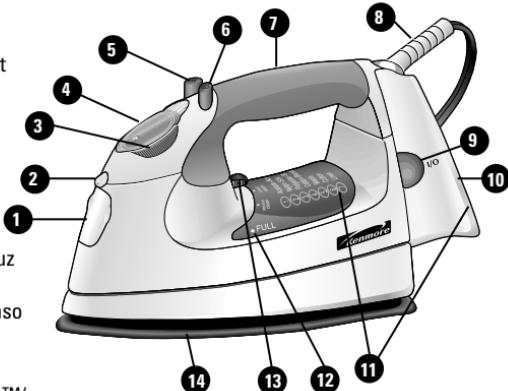
- Utilice la plancha únicamente para planchar.
- Para evitar el riesgo de un choque eléctrico, no sumerja la plancha en agua o cualquier otro líquido.
- La plancha siempre debe de estar apagada antes de desconectarla de un tomacorriente. Oprima el botón I/O y se apagará la luz. Nunca tire del cable para desconectarlo del tomacorriente; sujeté el enchufe y desconéctelo.
- No permita que el cable entre en contacto con superficies calientes. Permita que la plancha se enfrie antes de guardarla. Enrolle el cable holgadamente alrededor de la plancha.
- Siempre desconecte la plancha cuando la llene o la vacíe y cuando no esté en uso. Evite derramar agua sobre la plancha cuando la llene.
- No opere la plancha si el cable y/o el enchufe han sido dañados o si la plancha se ha dejado caér.
- Para evitar el riesgo de choque eléctrico, no desarme la plancha; llévela a un centro de servicio o de reparaciones autorizado, para que la examinen, reparen o ajusten. El armarla incorrectamente puede ocasionar choque eléctrico al planchar.
- La supervisión de un adulto es necesaria cuando la plancha sea usada cerca de o por un niño. No desatienda la plancha mientras esté conectada o sobre el planchador. Siempre colóquela en su talón de descanso, para evitar que se caiga al mover el planchador o al tirar del cable accidentalmente.
- Pueden ocurrir quemaduras al tocarse las partes metálicas de la plancha, el agua caliente o el vapor. Tenga cuidado al invertir la plancha; pueda que haya agua caliente en el tanque. Evite los movimientos bruscos para que no se derrame el agua.
- Al hacer uso del vapor, siempre mantenga las salidas de vapor alejadas de su cuerpo.
- No opere en presencia de gases explosivos y/o inflamables.
- No use la plancha a la intemperie.
- Este producto ha sido diseñado solamente para uso doméstico y no para uso industrial o comercial.

INSTRUCCIONES ESPECIALES

- Para evitar una sobrecarga eléctrica, no opere otro aparato de alto consumo en el mismo circuito.
- Si es necesario el uso de un cable de extensión, debe utilizar uno con un enchufe polarizado, calificado para no menos de 10 amperes y autorizado por UL, CSA o NOM. Los cables calificados para amperajes menores pueden sobrecalentarse. Acomode el cable de modo que nadie tropiece ni tire de él.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

1. Tapa del orificio de llenado
2. Rociador de agua
3. Control de temperatura/regulador Smart Steam™
4. Lente de aumento
5. Botón de rocío
6. Botón de vapor
7. Mango Comfort-Grip™
8. Cable maniobrable
9. Botón ON/OFF (encendido/apagado) y luz indicadora
10. Enrollado para el cable/talón de descanso
11. Guía de tejidos
12. Ventana de nivel de agua
13. Sistema de doble limpieza, Steam Clean™/control de vapor/seco
14. Suela MAGNAGLIDE™ INOX™



*MAGNAGLIDE™ y MAGNAGLIDE INOX™ son marcas registradas y usadas con licencia de General Magnaplate Corp.

ENCHUFE POLARIZADO

Se utilizan enchufes polarizados (con un contacto más ancho que el otro) para reducir los riesgos de choque eléctrico. Cuando el cable tiene este tipo de enchufe, se ajusta únicamente a un contacto polarizado. Si el enchufe no se ajusta en su contacto, inviértalo. Si aún así no se ajusta, busque la ayuda de un electricista calificado para que instale un contacto polarizado apropiado. Por ningún punto trate de modificar o hacerle cambios al enchufe.

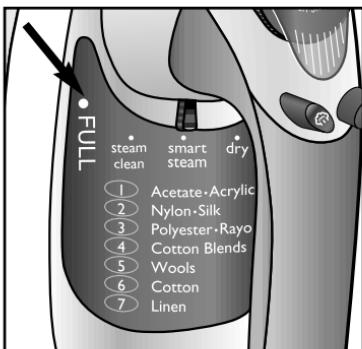
TORNILLO DE SEGURIDAD

Esta unidad está equipada con un tornillo de seguridad para prevenir que se le remueva la cubierta exterior. Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no intente quitar esta cubierta. La unidad no contiene partes reparables por dentro.

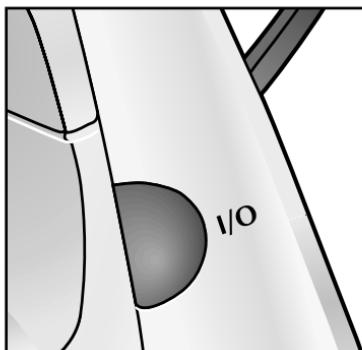
Como usar

NOTA: Antes de usar por primera vez, retire cualquier sello o etiqueta adherida a la plancha o a la suela.

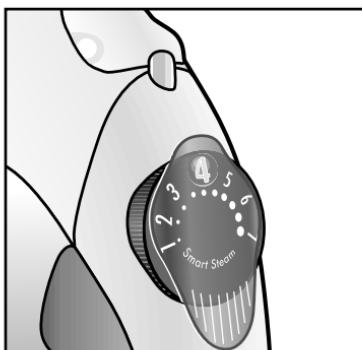
1. Ajuste el control a Smart Steam. Alce la tapa de llenado de agua. Sujete la plancha verticalmente y vierta agua a través del orificio, utilizando una taza limpia, hasta que el nivel indique FULL (lleno), en la ventana (A). No sobrellene. **NOTA:** Asegúrese de vertir el agua directamente dentro del orificio de llenado. Cierre la tapa. Llene conforme sea necesario.
2. Puede utilizarse agua de la llave para planchar. No se recomienda el uso de agua neutralizada a través de un sistema en casa.
3. **En las áreas donde el agua es demasiado cruda,** use agua de la llave la primera vez que use la plancha. Después considere usar agua desmineralizada o destilada. Sin embargo, use agua de la llave una vez por mes para mantener el rendimiento del vapor.
4. Conecte la plancha. Oprima el botón ON/OFF (1/0) y se encenderá una luz (B). Ajuste el control a la temperatura apropiada para el tejido de su prenda. Use la guía de tejidos en la plancha (A). Para determinar la temperatura lea la etiqueta de la prenda y siga las indicaciones del fabricante. **NOTA:** El lente aumenta los números facilitando así el poder ajustar la temperatura a un vistazo. (C)
5. Permita que la plancha se precalienta de 2 a 3 minutos.
6. Para planchar, sujeté la plancha por el mango Comfort-Grip™ que fué diseñado para que la mano se acomode confortablemente al planchar, sin comparación alguna a los mangos plásticos tradicionales.
7. Oprima el botón ON/OFF para apagar la plancha manualmente y la luz indicadora se apagará. Al dejarse desatendida, la plancha se apagará automáticamente al cabo de 10 minutos. Desconecte la plancha cuando termine de planchar.



A



B



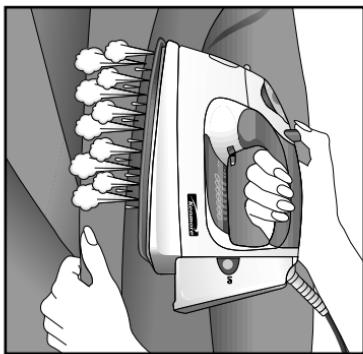
C

PLANCHADO A VAPOR

Asegúrese de que haya agua en el tanque. Ajuste el control a la posición SMART STEAM. El sistema Smart Steam™, automáticamente ajusta y emite la cantidad de vapor adecuada a cualquier temperatura.

EMISION DE VAPOR EN FORMA VERTICAL Y HORIZONTAL

Asegúrese de que haya agua en el tanque, ajuste el control a SMART STEAM y la temperatura, por lo menos al número 4. Para eliminar las arrugas persistentes, bombée el botón de vapor SURGE varias veces a intervalos de 5 segundos, para obtener un impacto de vapor más fuerte y concentrado. **Para un mejor resultado, al usar el vapor de la plancha en forma vertical** (solamente en modelos específicos), cuelgue las prendas en ganchos de ropa. Las cortinas también pueden ser planchadas a vapor una vez colgadas. Sujete la plancha alejada de su cuerpo, cerca pero no haciendo contacto con la tela. Tire con fuerza de la tela con su otra mano y bombée el botón de vapor SURGE a intervalos de 5 segundos, a medida que pasa la plancha por las arrugas de la tela. (D)



D

PRECAUCION: No bombée vapor en su mano ya que puede quemarse la piel.

ROCÍO

Oprima el botón SPRAY (rocío), para obtener una mínima cantidad de agua. Si es poco el rocío, bombée el botón SPRAY varias veces. Asegúrese de que haya agua en el tanque.

SECO

Ajuste el control a la posición DRY (seco), para planchar sin vapor.

CONSEJOS PARA PLANCHAR

- Consulte y siga siempre las indicaciones de cuidado en las etiquetas de las prendas.
- Los tejidos sintéticos son poco resistentes al calor y pueden derretirse fácilmente a temperaturas elevadas. Si tiene duda del tipo de tejido de una prenda, haga una prueba en una área pequeña (sobre una costura o ruedo de adentro), antes de plancharla.
- Use el SPRAY (rocío), a cualquier temperatura, para eliminar las arrugas persistentes.

CUIDADO DE LA PLANCHA

1. No es necesario vaciar el agua de la plancha después de cada uso si se usa con frecuencia. Sin embargo, si desea vaciarla, ajuste el control a la posición STEAM CLEAN, y oprima el botón ON/OFF para que se apague la luz.

Desconecte la plancha.

2. Abra el orificio de llenado y vacíe la plancha, con la punta hacia abajo, sobre una pila. El agua saldrá a través del orificio de llenado.

COMO LIMPIAR EL EXTERIOR DE LA PLANCHA

1. Permita que la plancha se enfríe completamente. Para los modelos con suela de aluminio, limpie la suela y la superficie, con un paño húmedo o esponja y un detergente suave. Nunca use abrasivos, limpiadores fuertes, o fibras que puedan rayar o descolorar la plancha.
2. Despues de limpiarla, plance a vapor sobre un paño viejo para eliminar cualquier residuo acumulado en las salidas de vapor.

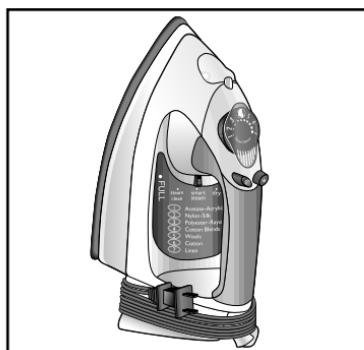
SISTEMA DE DOBLE LIMPIEZA STEAM CLEAN™

Por lo menos una vez al mes, haga uso del sistema de doble limpieza Steam Clean™, para limpiar la válvula del vapor y eliminar así la pelusa y los depósitos minerales. **Si se permite la acumulación de pelusa en las salidas de vapor, puede quemarse y dejar manchas café sobre las prendas.**

1. Llene el tanque de agua hasta la mitad. Gire el control de temperatura al número 7 y permita que se caliente de 3-4 minutos.
2. Desconecte la plancha, pero no permita que se enfríe.
3. Sujete la plancha sobre un lavadero o una pila. Ajuste el control a la posición STEAM CLEAN. Mueva la plancha hacia atrás y adelante por 30 segundos. Tenga cuidado, ya que el agua y la pelusa que saldrán de la suela estarán calientes. Durante el proceso de autolimpieza, es normal escuchar un siseo. No es necesario vaciar el tanque por completo.
4. Conecte la plancha y colóquela sobre su talón de descanso en la posición DRY y gire el control de temperatura al número 7, para secar la plancha. Permita que se apague automáticamente.

COMO ALMACENAR LA PLANCHA

1. Permita que la plancha se apague automáticamente u oprima el botón ON/OFF, para apagarla manualmente. La luz se apagará.
2. Desconecte la plancha y permita que se enfríe. Enrolle el cable alrededor del talón y segúrelo con el sujetador. (E)
3. Almacene la plancha descansando sobre el talón, para prevenir que se derrame el agua a través de la suela.



E

¿Necesita ayuda?

¿LA PLANCHA NO CALIENTA?

1. ¿Está conectada la plancha? ¿Está encendida la luz del interruptor? Si no, oprima el botón ON/OFF(I/0). Si la luz no se enciende, ¿funciona una lámpara al enchufarla al mismo tomacorriente? Si funciona, entonces existe un problema con la plancha.

¿LA PLANCHA NO PRODUCE VAPOR?

1. Asegúrese de que haya suficiente agua en el tanque.
2. ¿Está la guía ajustada a la posición SMART STEAM? No, ajústela a esa posición.
3. Si no comienza a producir vapor, dé un leve toque a la suela contra el planchador una o dos veces.
4. **NOTA: Si el vapor sale continuamente sin parar, coloque la guía en la posición DRY.**

¿EMITEN AGUA LAS SALIDAS DE VAPOR?

1. ¿Está la guía en la posición STEAM CLEAN? Si lo está ajústela a la posición SMART STEAM.
2. Ajuste la guía a la posición DRY y permita que la plancha se caliente de 2-3 minutos antes de planchar.

¿SE APAGA AUTOMATICAMENTE MIENTRAS PLANCHA?

1. ¿Ha estado encendida la plancha pero no se ha movido por 10 minutos? En los modelos con apagado automático, la plancha se apaga al cabo de 10 minutos si no se ha usado.
2. Oprima el botón ON/OFF para encender la plancha nuevamente.

UN AÑO COMPLETO DE GARANTIA EN LA PLANCHA KENMORE

Si la plancha Kenmore llegara a fallar debido a un defecto de material o de fabrica, por un año a partir de la fecha de compra. Sears la repondrá libre de costo.

SERVICIO BAJO GARANTIA

Para obtener reemplazo bajo esta garantía, devuelva esta plancha Kenmore a la tienda Sears mas cercana dentro de los Estados Unidos.

La garantía es valida únicamente mientras esta plancha Kenmore sea usada dentro de los Estados Unidos. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y Ud. talvez tenga otros derechos que pueden variar de un estado a otro.

Sears, Roebuck and Co., Dept 817WA, Hoffman Estates, IL 60179

Listed by Underwriters Laboratories Inc. (UL)
Copyright © 1997 Sears, Roebuck and Co.
Pub. No. 174243-00-RV00
Printed in Mexico

Enlistado por Underwriters Laboratories, Inc. (UL)
Impreso en México